

# PHASE 1 FOR MEMBRANES UN 1824

## Detergente specifico per dissalatori

**DEUTSCH** Phase 1: WASCHEN: - Des gesamten Inhalt von PHASE 1 in den gewählten Behälter gießen und 20 Liter Wasser beifügen. Nach Gebrauchsanweisung das Dreieckswort auf WASCHEN einstellen und den Entsalzer einschalten. Mindestens 15-20 Minuten lang laufen lassen, dann den Behälter mit 20 Liter klarem Wasser füllen und während ca. 2 Minuten spülen um die Waschlösung zu entfernen.

Phase 2: ENTKRUSTEN: Den gesamten Inhalt von PHASE 2 in den Behälter gießen und 20 Liter Wasser beifügen. Wie oben vorgehen. Falls das Phase 3: KONSERVIERUNG: Den gesamten Inhalt von PHASE 3 in den Behälter gießen und 20 Liter Wasser beifügen. Wie oben vorgehen, jedoch ohne Spülung. Falls das Boot an einem Ort liegt wo Frost möglich ist, bei der Konservierung zusätzlich zur Wasser PHASE 3 Lösung 2 Liter Frostschutz beigeben und wie beschrieben vorgehen. Am Ende dieser Vorgänge ist das Gerät für die neue Saison bereit.

**ACHTUNG:** BEI BEGINN EINER NEUEN SAISON ODER NACH EINEM BEENDETEN WASSERHAFTEN ENTSALZER WÄHREND MINDESTENS 4 STUNDEN OPERIEREN LASSEN BEVOR DAS PRODUZIERTE WASSER ALS TRINK- ODER KOCHWASSER GESPEICHERT WIRD.

**ENGLISH** Phase 1: WASHING: Pour all the PHASE 1 contents in the chosen vessel and add 20 litres of water. Following the instructions set the 3 way valve on WASHING position and power up the desalinator. Operate for at least 15-20 minutes, then, to eliminate the washing solution, fulfill the vessel with 20 litres of water only and proceed with a quick 2 minutes rinse.

Phase 2: SCALING: Pour all the PHASE 2 contents in the vessel and add 20 litres of water. Proceed as above without rinsing. If the boat is moored in a freezing place, during the preservation step add 2 litres of pure antifreeze to water + PHASE 3 solution and proceed as above. At the end of these procedures the unit is ready for the new season.

**WARNING:** AT THE BEGINNING OF A NEW SEASON OR AFTER A WASHING PROCEDURE, DON'T FORGET TO OPERATE THE DESALINATOR FOR AT LEAST 4 HOURS, BEFORE STORING THE DRINKABLE OR COOKING WATER.

**FRANÇAIS** Phase 1: LAVAGE: - Verser le contenu de PHASE 1 dans un récipient avec 20 litres d'eau. En suivant le mode d'emploi placer la valve à trois voies sur la position LAVAGE et allumer le dessalateur. Faire marcher pour au moins 15-20 minutes et après, pour éliminer la solution de lavage, remplir le récipient avec 20 litres de seule eau et effectuer un rinçage rapide pour 2 minutes.

Phase 2: DÉCRUSTAGE: Verser le contenu de PHASE 2 dans le même récipient avec 20 litres d'eau. Procéder comme pour le lavage. Si le bateau est mouillé dans une localité où il y a le risque de gelées, dans la phase de préservation, ajouter la solution eau +Phase 3, deux litres d'antigel, pure et procéder comme décrit ci-dessus. A la fin de ces opérations, l'appareil est prêt pour la nouvelle saison.

**ATTENTION:** EN DEBUT DE LA NOUVELLE SAISON, OU APRES AVOIR EFFECTUE L'OPERATION DE LAVAGE, SE RAPPELER TOUJOURS DE FAIRE MARCHER LE DESSALEUR AU MOINS 4 HEURES AVANT D'ETRE BOIRE OU CUISINER.

**ITALIANO** Phase 1: LAVAGGIO: - Versare nel recipiente prescelto tutto il contenuto di PHASE 1 ed aggiungere 20 litri di acqua. Prendere come da istruzioni la valvola a 3 vie sulla posizione di LAVAGGIO ed accendere il dissalatore. Far funzionare per almeno 15-20', dopo di che, per eliminare la soluzione di lavaggio, riempire il contenitore con 20 litri di sola acqua e procedere ad un veloce risciacquo per circa 2'.

Phase 2: DISINCROSTAZIONE: Versare nel recipiente tutto il contenuto di PHASE 2 ed aggiungere 20 litri d'acqua. Procedere come per il lavaggio. Se il battello è ormeggiato in una località soggetta a possibili gelate, nella fase di conservazione, aggiungere alla soluzione di ACQUA + PHASE 3 anche 2 litri di antigelo puro e procedere come sopra descritto. Al termine di queste operazioni, l'apparecchiatura sarà pronta per la nuova stagione.

**ATTENZIONE:** ALL'INIZIO DI UNA NUOVA STAGIONE, O, COMUNQUE, DOPO AVER EFFETTUATO L'OPERAZIONE DI LAVAGGIO, RICORDARSI SEMPRE DI FAR FUNZIONARE IL DISSALATORE ALMENO 4 ORE PRIMA DI STOCARE L'ACQUA PRODOTTA PER BERRE O CUCINARE.

**COMPOSIZIONE:** 5-15% SODIO IDROSSIDO - <5% FOSFONATI

**PRECAUZIONI:** R 35: PROVOKA GRAVI USTIONI - R 41: RISCHIO DI GRAVI LESIONI OCULARI - S 1/2: CONSERVARE SOTTO CHIAVE E FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI - S 26: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI, LAVARE IMMEDIATAMENTE ED ABBONDANTEMENTE CON ACQUA E CONSULTARE IL MEDICO - S 27: TOGLIERSI DI DOSSO IMMEDIATAMENTE GLI INDUMENTI CONTAMINATI - S 37/39: USARE GUANTI ADATTI E PROTEGGERSI GLI OCCHI/LA FACCIA - S 46: IN CASO D'INGESTIONE CONSULTARE IMMEDIATAMENTE IL MEDICO E MOSTRARGLI IL CONTENITORE O L'ETICHETTA

**PRECAUTIONS:** R 35: CAUSES SEVERE BURNS - R 41: RISK OF SERIOUS DAMAGE TO EYES - S 1/2: KEEP LOCKED UP AND OUT REACH OF CHILDREN - S 26: IN CASE OF CONTACT WITH EYES, RINSE IMMEDIATELY WITH PLENTY OF WATER AND SEEK MEDICAL ADVICE - S 27: TAKE OFF IMMEDIATELY ALL CONTAMINATED CLOTHING

**CAUTION:** WEAR SUITABLE GLOVES AND EYE/FACE PROTECTION - S 46: IF SWALLOWED, SEEK MEDICAL ADVICE IMMEDIATELY AND SHOW THIS CONTAINER OR LABEL



C

